



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 7 października 2014 r.
(OR. en)

12592/14

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2014/0235 (NLE)

WTO 230
SERVICES 40
COMER 191
COLAC 52

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, oraz tymczasowego stosowania dodatkowego protokołu do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej

DECYZJA RADY nr .../2014/UE

z dnia

**w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich,
oraz tymczasowego stosowania Protokołu dodatkowego do Umowy o handlu między
Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony,
a Kolumbią i Peru, z drugiej strony,
w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 91, art. 100 ust. 2 i art. 207 w związku z art. 218 ust. 5,

uwzględniając Akt przystąpienia Republiki Chorwacji, w szczególności jego art. 6 ust. 2 akapit drugi,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 24 września 2012 r. Rada upoważniła Komisję do otwarcia negocjacji, w imieniu Unii i jej państw członkowskich oraz Chorwacji, z Kolumbią i Peru w sprawie zawarcia Protokołu dodatkowego do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej (zwanego dalej „protokołem dodatkowym”).
- (2) Negocjacje w tej sprawie zakończono pomyślnie w dniu 1 kwietnia 2014 r.
- (3) Protokół dodatkowy powinien zostać podpisany w imieniu Unii i jej państw członkowskich, z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie.
- (4) Protokół dodatkowy należy stosować tymczasowo do czasu zakończenia procedur niezbędnych do jego zawarcia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym upoważnia się do podpisania, w imieniu Unii i jej państw członkowskich, Protokołu dodatkowego do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej, z zastrzeżeniem zawarcia tego protokołu dodatkowego.

Tekst protokołu dodatkowego dołącza się do niniejszej decyzji*.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania protokołu dodatkowego w imieniu Unii i jej państw członkowskich.

* Delegacje: zob. dokument st 12595/14.

Artykuł 3

Protokół dodatkowy stosuje się tymczasowo zgodnie z jego art. 12 ust. 4 do czasu zakończenia procedur niezbędnych do jego zawarcia.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w

*W imieniu Rady
Przewodniczący*
